

THE USE OF CODE-MIXING AND CODE-SWITCHING ON INSTAGRAM BY STUDENTS OF ENGLISH PROGRAM AT IAIN PAREPARE

Jasmi Ilmiana¹, Amzah Selle², Abdul Haris Sunubi³

IAIN Parepare¹²³

Jasmiilmiana97@gmail.com¹

Abstract

This research aims to find the type of code-mixing and code-switching user who uses two languages of the English Education Department at IAIN Parepare. This research will answer these main questions: what kinds of code-mixing and code-switching are used on Instagram, what are the functions of code-mixing and code-switching used on Instagram. This research used a qualitative approach, it used content analysis the data it was from students status posted mei until october 2020 the researcher collected the data by using documentation and observation cheklist the data was anaylzed the types of code-mixing based poplack theory, code-switchingbased suwito theory, analyzed what function of code-mixing and code swithing on students Instagram based on marasigan theory, and analyzed what reason of code-mixing and code-switchingon students Instagram based on hoffman theory. The result showed that the analysis the total data 14 unit of analysis of code switching, all three types found that 9 data (42,9%) used inter-sentential switching. It showed that inter-sentential switching is commonly use on students Instagram. The type had found 3 insertion of words (14,3%). Based on the data, students status on Instagram commonly used insertion of word and insertion of phrasm to mix the code. The researcher found functions that used by students on Instagram in order to perform both code-mixing and code switching, facility expression (F7) 8 data or (38,1%).

Keywords: *Analysis, code-switching. Code-mixing, Instagram*

Introduction

Language is the most important aspect of all beings' lives because it can be used to communicate with each other. In every region in the world, people have their language to interact. In order to communicate broadly, people nowadays tend to improve their ability to use and comprehend other languages.

English as a global language long time ago, eventhought English is not our mother tongue, we may still have mixed feelings about it. We may be strongly motivated to learn it, because we know it will put our in touch with more people

than any other language; but at the same time we know it will take a great deal of effort to master it, and we may begrudge that effort. Having made progress, we will feel pride in our achievement, and savour the communicative power we have at our disposal, but may none the less feel that mother-tongue speakers of English have an unfair advantage over us.

Based on the explanation above English is more important than others language in this world, because English is international language, nowadays English became familiar language especially in indonesia, many people can say English because there are many courses opening English specific programs, and English departments. So the students can learn English from young up to old. In order that Sometimes English is a tool to communicate with each other who has English community or English learner.

The human capability is different; there are some people who can speak in two languages called bilingual. Moreover many people who can speak more than two languages called multilingual. Multilingual societies inevitably face conflict over language choice. The speakers of the language are in a stronger position when their language is used for national or international communication, trade, and commerce, and education.

Code-switching is not just a phenomenon in a society where every member uses more than one language, but also a necessity in that society. Code-switching is used to transfer the meaning to the interlocutor. When the language used by a speaker in conveying a meaning or message cannot be understood by interlocutor, then the speaker needs to change the language used in another language that can be understood by the recipient of the message or interlocutor.

People often are unaware of their compilation using code switching. We often see the use of code-switching in daily communication such as when talking with friends, in work, or in the teaching and learning process. In addition to daily communication, code-switching is also often used in communication on social media such as; Facebook, Line, Whatsapp, Instagram, Twitter, etc. Code-switching and code-mixing occurs because there is a different language from each

person, so sometimes to convey a message requires a switch to another language so that it can be understood by the recipient of the message.

Social media is an online media where the user can easy to participate, sharing, and make contents like a blog, social networking, wiki, forum, and virtual world. The variety of stand-alone and built-in social media services currently available introduces challenges of definition; however, there are some common features. One of the social media which many used is Instagram. Instagram is many used in this era, and then Instagram is one of popular social media. So many people using Instagram as media to upload photos or short video to immortalize it. On the other hand to make the photo or video interest for the followers, the user usually gives caption on the photo or video. Sometimes the users using bilingual or multilingual to make the followers interest and it called code-mixing and code-switching. In this graduating paper, the researcher show bilingual English-Indonesian language on the caption or comments.

The researcher chose Instagram because, Instagram is a social media that is very updated or popular among people, people are currently more likely to use Instagram social media to express their daily lives because Instagram has various advantages including that, Instagram has a privacy account, has interesting features and at this time more teenagers are using Instagram than using other social media. Therefore, researchers choose Instagram social media to be used as research material.

According "Mashita Amellia K.S., I W. Suarnajaya, K. Sintya Dewi, in their research about *An Analysis Of code-mixing used Instagram by the studebnts of english education Univeristas pendidikan ganesha jakarta* The design of this research is descriptive qualitative study since it focused on a single case of phenomenon of code-mixing. Related with that, in this study, the researcher only focused on Indonesian-English code-mixing used by the students. Moreover, the data were collected through observing on the students' Instagram account and interviewing the selected subjects by using an interview guide. Furthermore, the collected data were analyzed by using Ho's theory and Hoffman's theory. Based on the data analysis, the result of the study showed that the dominant type of code-

mixing used by the students was lexical word with the total number of 54 items (34.6%). Meanwhile, the dominant reason underlying the use of code-mixing by the students was *talking about a particular topic*, where all of the selected subjects picked that reason. However, the researcher found three additional reasons out of Hoffman's theory, namely: vocabulary limitation, prestige, and practicing English mastery.

According Christanty indah noor valentina, Natalia Sekar Rismaniar, Annisa Widya Paramitha, in their research about *code-switching and code-mixing in selebritis accounts Indonesian universitas diannu swantoro* from research data collected and grouped into data including code-switching and code-mixing, can be seen if changing the code most commonly used in accepted information written by Maudy Ayunda and Gita Gutawa is inter-sentential switching. This matter Because, there is more information about the type of code-switching when compared to the type of code-switching the other, with 19 titles. The reason for using the code change exclamation words, expressing certain topics, emphasizing something through the information they write, and state group identity. However, reasons consisting of proverbial quotations or quotes of others do repetition for clarification, and clarify the contents of the conversation to the other person found in data that has already been collected. As for the code mix that appears most often in data analysis is a form of code insertion mix with a total of 19 information which is a form of code-mixing the. Furthermore, the factors that cause them to mix code in using information, background on linguistics (linguistic type).

According Evi Kasyulita, *Analysis of student code-mixing in facebook social networking Universitas Pasir Pengaraian*, in their research about This research is aimed to describe student code-mixing in Facebook at fifth semester students of English study program in University of Pasir Pengaraian. Facebook is a media communication of people use. Many people use Facebook including oldest person. Because of interesting with Facebook, many people spend their time and mind using Facebook. Based on that reason, researcher would like to look for how students code-mixing in Facebook. In this research indicator form of researcher used in code-mixing are words, phrases, hybrids, idioms, and reduplication. Design

of this research is descriptive quantitative method. Instrumentations are documentation data in student status or comment in Facebook and close interview to fifth semester students of English study program in University of Pasir Pengaraian. Result of this research is the researcher finds 160 in timelines and 35 in comment based on using code-mixing form of words, phrases, hybrids, idioms, and reduplication. Thus, conclusion of this research is students use two languages Indonesia and English as code-mixing.

Method

This study is research was held at Tarbiyah Faculty as the location are all of the students of english departement and this research plans 1 month research including of analysis.

The primary sources of data are gained from the students' Instagram status and comments of English departement in State Institute for Islamic Studies (IAIN) Parepare which are friends with the researcher. The data are students' status and comments capture. It is pictures form. It was taken from mei 2018 until october 2020.

In qualitative research, the researcher is the key instrument. The researcher is an active respondent in the research process. The researcher used documentation to collet the data such as status and photo caption in Instagram. The observation cheklist helped the researcher to classify and note the types of code-switching, code-mixing and possible function for code-switching, code-mixing in those status written by english students at IAIN Parepare.

For collect data, the researcher ran observation through these steps as follows, the first read Instagramer's status and comments, then select the Indonesian-English and other codes switching by capturing the status and comments, after that write down the data, finally arrange data into several parts based on classification.

For this research, the researcher chooses distribution frequency in calculating the data. Bungin states distributive frequency is “perhitungan data dengan distribusi frekuensi ini dapat dilakukan dengan menghitung frekuensi data tersebut kemudian frekuensi itu dipersentesikan” calculating data with distributive frequency is calculating the frequency is percentaged. Converting to percentage by using this formula from Bungin.

Fx

$$n = \frac{\text{Fx}}{N} \times 100\%$$

Where:

n : total frequency of code-mixing/ switching in percent.

Fx : total code-mixing/ switching frequency of the sub-categories. 100% : standard percentage.

N : Total all code-mixing/switching of of categories.

Result

The Frequencies and Percentage Type of Code-switchingand Code mixing on Students' Instagram

	Types	Frequency	Percentage
CS	Inter-sentential switching	9	42,9%
	Intra-sentential switching	4	19%
	Tag- switching	1	4.8%
CM	Insertion of word	3	14,3%
	Insertion of phrase	3	14,3%
	Insertion of hybrid	1	4,7%
	Insertion of word reduplication	-	
	Insertion of idiom	-	

	Insertion of clause	-	
		21	100%

From the table above there are 21 data, it can be seen that there are 14 data of Code-Switching the type inter-sentential switching (B1) found 9 data or 42.9%, intra-sentential switching (B2) found 4 data or 19%, and tag-switching (B3) found 1 data or 4.8%. Meanwhile Code-Mixing, the researcher found there are 7 data from students Instagram it included three types of Code-Mixing; there were 3 data insertion of word (C1) 14.3%, 3 data insertion of phrase (C2) 14.3% and 1 data insertion of hybrid (C3) 4.7%. So it can be concluded that the status of students on Instagram using the type of code-switching type of inter-sentential switching found 9 data or 42.9%. While for code-mixing, the researcher found that from the students Instagram status used the code mixing type of word insertion (C1) 14.3% and phrase insertion (C2) 14.3%.

The Frequencies and Percentage Function of Code-switching and Code-mixing on Students' Instagram

	Function	Frequency	Percentage
CS	Quotation	1	4.7%
	Addressee specification	3	14.3%
	Repetition	-	-
CM	Interjection	3	14.3%
	Message Qualification	5	23.9%
	Personalization and objectivization	1	4.7%
	Facility of expression	8	38.1%
		21	100%

Based on the data above, the researcher found six functions that used by students' on Instagram in order to perform both Code-Switching and Code-Mixing. From the 21 data of Students' Instagram, quotation (F1) found 1 data or 4.7%,

Addressee specification (F2) 3 data or 14.3%, Interjection (F4) 3 data or 14.3%, Message Qualification (F5) 5 data or 23.9%, Personalization and objectivization (F6) 1 data or 4.7%, and Facility of expression (F7) 8 data or 38.1%. So it can be concluded that the function used by students on Instagram to do code-switching and code-mixing is the expression facility (F7) 8 data or 38,1%.

Discussion

This research, the researcher analyzed the data based on Poplack's theory. From three types of Code-Switching, the researcher found only two types of Code-Switching in students' caption Instagram. They are inter-sentential switching and intra-sentential switching.

it can be seen that there are 14 data of Code-Switching the type inter-sentential switching (B1) found 9 data or 42.9%, intra-sentential switching (B2) found 4 data or 19%, and tag-switching (B3) found 1 data or 4.8%. Meanwhile Code-Mixing, the researcher found there are 7 data from students Instagram it included three types of Code-Mixing; there were 3 data insertion of word (C1) 14.3%, 3 data insertion of phrase (C2) 14.3% and 1 data insertion of hybrid (C3) 4.7%. So it can be concluded that the status of students on Instagram using the type of code-switching type of inter-sentential switching found 9 data or 42,9%. While for code-mixing, the researcher found that from the students Instagram status used the code mxing type of word insertion (C1) 14,3% and phrase insertion (C2) 14.3%. this data analysis based on Poplack theory for type of code switcing and Suwito theory for type of code-mixing.

From seven functions of Code-Switching and Code-Mixing, the researcher only found six functions from students Instagram. They are Quotation (F1) were one data, Addressee specification (F2) were three data, Interjection (F4) were three data, Message Qualification (F5) were five data, Personalization and objectivization (F6) were only one data, facility of expression (F7) were eight data.

According to Marasigan, switching or mixing not only used to interact between the members of the speech but also to admit the language behavior include the individual preference or facility and the role relation of the members of the

speech. Extract 11 the researcher found The function “everyone” above was addressee specification because it done in order to directly send the message to everyone.

Based on the data above, the researcher found six functions that used by students’ on Instagram in order to perform both Code-Switching and Code-Mixing. From the 21 data of Students’ Instagram, quotation (F1) found 1 data or 4.7%, Addressee specification (F2) 3 data or 14.3%, Interjection (F4) 3 data or 14.3%, Message Qualification (F5) 5 data or 23.9%, Personalization and objectivization (F6) 1 data or 4.7%, and Facility of expression (F7) 8 data or 38.1%, this data based pn marasigan’s theory.

Conclusion

In conducting this research, The total data 14 units of analysis of Code-Switching, all three types found that 9 data (42.9%) used inter-sentential switching, 4 data (19%) used intra-sentential switching, and 1 data (4.8%) used tag switching. It showed that inter-sentential switching is commonly used on students’ Instagram. Furthermore, 7 unit data analysis of Code-Mixing on students’ Instagram accounts only found three types of six types of code-mixing. The type had found 3 insertions of words (14.3%), 3 insertions of phrases (14.3%), and 1 insertion of hybrids (4.7%). Based on the data, students’ status on Instagram commonly used word insertion and phrase insertion to mix the code.

The researcher found six functions used by students on Instagram to perform both Code-Switching and Code-Mixing. From the 21 data of Students’ Instagram, quotation (F1) found 1 data or 4.7% in code-switching, Addressee specification (F2) 3 data or 14.3% in one code-switching and two code-mixing, Interjection (F4) 3 data or 14.3% in one code-switching and two code-mixing, Message Qualification (F5) 5 data or 23.9% in three code-switching and two code-mixing, Personalization and objectivization (F6) 1 data or 4.7% in code-switching, and facility of expression (F7) 8 data or 38.1% in seven code-switchingand one code-mixing.

References

- Ary Iswanto Wibowo, Idah Yuniasih, Fera Nelfianti. 2017. *Anaylisis of types code-switchingand code-mixing by the sixsth presidentof republic indonesia's speech at the national of independence day STIBA nusa mandiri tangerang* (ary.anb@bsi.ac.id, idah.idy@bsi.ac.id, fera.fnf@bsi.ac.id)
- Ayeomoni, M.O. 2006, *Code-switchingand Code-mixing: Style of Language Use in Childhood in Yomba Speech Community*, Vol. 15, No. 1, p. 90-99, Available on :<http://www.njas.helsinki.fi/pdf-files/vol15num1/ayeomoni.pdf>
- Bani Lisa Nuraeni, Mochammad Zhafran Farid. 2018. *The Use of Indonesian English Code-mixing on Instagram Caption*. Vol 1 no 4 july.
- Bull, V. 2008. *Oxford Learner's Pocket Dictionary*. New York: Oxford University Press.
- Christanty Indah Noor Valentine,Natalia Sekar Rismaniar, Annisa Widya Paramitha. 2018. *Code-switchingand code-mixing in selebritis accounts indonesian universitas dian nuswantoro*. christantyvalentine@gmail.com, Nataliarisma75@gmail.com, annisawparamitha97@gmail.com.
- Creswell, J. W. 2012. *Educational Reseach: planing, conducting, and evaluating quantitative and qualitative*. 4th ed. Boston, MA: Pearson Education Inc.
- Dian Rianda, 2017. *Code-switchingAnd Code-mixing Used By Boy William*.
- Eva Fachriyah. 2017. *The Function of Code-switchingin an English Language Classroom, Studies in English Language and Educati*. Banten.
- Fitriah Auliya Ansar. 2017. *Code-switchingand Code-mixing in Teaching-Learning Process, Jurnal Tadris Bahasa Inggris*. Lampung.
- Hany haerinnisa.2018. *Code-mixing in students whatsapp (wa) chat at eight semester of english study program at state Islamic of university radenintan lampung*
- Kamariah. 2019. *Analysis of Using Code-switchingin Instagram*. jurnal basis vol 6 no 2.
- Kasyulita,Evy. 2017. *Analysis of student code-mixing in facebook social networking* eviyulita23@yahoo.com
- L.Safitri . 2017. *Facebook : a study on facebook status and comments of the sixsth semester studenst TBI Padangsimpun*. Lailasyafitri262@gmail.com.

- Lailatul Maghfiroh. 2018. *An Analysis on form, function, and rRason of Code-Switching and Code-Mixing Used in Vlog of Shirin al Athrus*
- Landsverk, Kjell H. 2014. *The sociolinguistic study on the use code-mixing in Instagram by students of english education departement at iain salatiga.*
- L. R. Gay, Geoffrey and Peter Airasian. 2012. *Educational Research: Competencies for Analysis and Application* (10th), USA; Pearson Education, Inc.
- Maazrani, Nathalie. 2013. *Aspect of Language Variation In Arabic Political.* London & New York: Rouledge.
- Mabule. 2015. *What is this, Is it code switching, code-mixing, or language alternating?*, *Journal of Educational and Social Reasearch*, Vol 5 No 1, (MCSEER Publishing; Rome Italy.
- Mashita Amellia K.S., I W. Suarnajaya, K. Sintya Dewi. 2018. *An Analysis of Code-mixing Used in Instagram by The Students of English Language Education* amellia.mashita@gmail.com, w_suarna@yahoo.com sintya09@yahoo.com.
- Maharani,W. 2021. *The sociolinguistic study on the use code-mixing in Instagram by students of english education departement at iain salatiga.*
- Moleong, L. J., Prof., M.M. 2009. *Metode Penelitian Kualitatif*. Ed Revisi. Bandung: Remaja Rosdakarya.
- Olagunju Robert. 2013. *Code-switchingas a Teaching Strategy: Implication for English Language Teaching and Learning in a Multilingual Society*, *Journal Of Humanities And Social Science*, Volume 14, Issue 3.
- Ronald Wardhaugh. 2006. *An Introduction to Sociolinguistics* (Australia : Blackwell Publishing.
- Rossi Dewi Riana. 2018. *The Sociolinguistic Study on The Use of Code-mixing in Instagram.*
- Rosyida, A. 2017. *An Analysis on Function of Code-Switching and Code-Mixing Found in Written Form of Celebgram Interactions. Graduating Paper.* Salatiga: IAIN Salatiga.
- Saldana, Johnny. 2011. *Fundamentals of Qualitative Research: Understanding Qualitative Research*, e-book, New York: Oxford University Press, Inc.

Setiyono. 2010. Code-switching performed by junior high school students in English class: the case of the first year student of SMP Negeri Kragan, Kabupaten Rembang in the academic.

Sumarsih, Masitowarni, Syamsul, Dedi. 2014. *Code-switching and Code-mixing in Indonesian Study in Sociolinguistics*, (Canadian Center of Science and Education, Medan; Indonesia).

Waode Hamsia. 2015. *Code-mixing and Code Switching in Umar Kayam's Novel Parapriayi*, Vol.15.

Yee Ho, Judy. 2007. *Code-mixing: Linguistic Form and Socio-Cultural Meaning*. Retrieved from February 09, 2015 from.